

Решение на Общия съд от 25 октомври 2012 г. — IDT Biologika/Комисия(Дело T-503/10) ⁽¹⁾

(Обществени поръчки за доставки — Процедура за възлагане на обществена поръчка — Доставка в Сърбия на противобесни ваксини — Отхвърляне на предложението на оферент — Възлагане на обществената поръчка на друг оферент)

(2012/C 379/37)

Език на производството: немски

Страни

Жалбоподател: IDT Biologika GmbH (Десау-Росблау, Германия) (представители: R. Gross, T. Kroupa, T. Drosdziok и F. Ahr, avocats)

Ответник: Европейска комисия (представители: F. Erlbacher и T. Scharf)

Предмет

Жалба за отмяна на решение на делегацията на Европейската комисия в Република Сърбия от 10 август 2010 г. (ОВ 2010/S 192-292332), с което на обединение от дружества под ръководството на дружеството „Biovet a.s.“ се възлага обществена поръчка, референтен номер EurorAid/129809/C/SUP/RS, за доставката на противоясна ваксина за нуждите на ваксинационните кампании в Сърбия и се отхвърля офертата на жалбоподателя

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда IDT Biologika GmbH да заплати съдебните разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 346, 18.12.2010 г.

Решение на Общия съд от 25 октомври 2012 г. — riha/СХВП — Lidl Stiftung (VITAL&FIT)(Дело T-552/10) ⁽¹⁾

(Марка на Общността — Производство по възражение — Заявка за фигуративна марка на Общността „VITAL&FIT“ — По-ранна словна национална марка „VITAFIT“ — Относително основание за отказ — Вероятност от объркване — Член 8, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 207/2009 — Задължение за мотивиране — Член 75 от Регламент № 207/2009)

(2012/C 379/38)

Език на производството: немски

Страни

Жалбоподател: riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG (Ринтeln, Германия) (представители: P. Goldenbaum, T. Melchert и I. Rohr, avocats)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) (представители: K. Klüpfel и D. Walicka)

Друга страна в производството пред апелативния състав на СХВП, встъпила в производството пред Общия съд: Lidl Stiftung & Co. KG (Некарсулм, Германия) (представители: M. Schaeffer и A. Marx, avocats)

Предмет

Жалба срещу решението на четвърти апелативен състав на СХВП от 5 октомври 2010 г. (преписка R 1229/2009-4) относно производство по възражение между Lidl Stiftung & Co. KG и riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG да заплати съдебните разноски.

⁽¹⁾ ОВ С 30, 29.1.2011 г.